

Pro

Chapter 28

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
וְהַיִּם כַּכֶּפֶר יִבְטָח: רָשָׁע רִגְרָה וְאִין נָסוּ
confían como-leoncillo y-justos malvado quien-persiga y-no-hay- Huyen
[H0982](#) [H6662](#) [H7563](#) [H7291](#) [H0369](#) [H5127](#)

HUYE el impío sin que nadie lo persiga: mas el justo está confiado como un leoncillo.

2
יָדַע מִבֵּין וּבְאָדָם שְׂרִיָּה רַבִּים אֶרֶץ בְּפִשָׁע
que-sabe que-entiende y-por-hombre sus-príncipes muchos tierra Por-transgresión-de
[H3045](#) [H0995](#) [H0120](#) [H8269](#) [H0776](#) [H6588](#)

כֵּן יֵאָדָר:
durará así
[H0748](#)

Por la rebelión de la tierra sus príncipes son muchos: mas por el hombre entendido y sabio permanecerá sin mutación.

3
לֶחֶם וְאִין סָחַף מָטָר דְּלִים וְעֹשֶׁק רָשׁ גִּבֹּר
pan y-no-hay que-arrastra lluvia a-débiles y-que-oprime pobre Hombre
[H3899](#) [H0369](#) [H5502](#) [H4306](#) [H1800](#) [H6231](#) [H7326](#) [H1397](#)

El hombre pobre y robador de los pobres, es lluvia de avenida y sin pan.

4
יִתְנָרוּ תוֹרָה וְשֹׁמְרֵי רָשָׁע יִהְלְלוּ תוֹרָה עֲזָבֵי
contenderán ley y-los-que-guardan al-malvado alaban ley Los-que-abandonan
[H1624](#) [H8451](#) [H8104](#) [H7563](#) [H8451](#)

כָּם:
P contra-ellos

Los que dejan la ley, alaban á los impíos: mas los que la guardan, contenderán con ellos.

5
כָּל יָבִינוּ יְהוָה וּמִבְקָשֵׁי מִשְׁפָּט יָבִינוּ לֹא רָע אֲנָשִׁי
todo entienden a-YHWH y-los-que-buscan juicio entienden no- maldad Hombres-de-
[H3605](#) [H0995](#) [H3068](#) [H1245](#) [H4941](#) [H0995](#) [H3808](#) [H0376](#)

Los hombres malos no entienden el juicio: mas los que buscan á Jehová, entienden todas las cosas.

6
עָשִׁיר: וְהוּא יְרֻכִים מַעֲקָשׁ בְּתָמוֹ הוֹלֵךְ רָשׁ טוֹב-
rico y-él caminos que-perverso-de en-su-integridad que-anda pobre Mejor-
[H6223](#) [H1931](#) [H1870](#) [H6141](#) [H8537](#) [H1980](#) [H7326](#)

Mejor es el pobre que camina en su integridad, que el de perversos caminos, y rico.

7
יִכְלִים זֹלְלִים וְרָעָה מִבֵּין בֶּן תוֹרָה נוֹצֵר
avergonzará glotones y-el-que-apacienta que-entiende hijo ley El-que-guarda
[H3637](#) [H0995](#) [H8451](#) [H5341](#)

אָבִיו:
a-su-padre
[H0001](#)

El que guarda la ley es hijo prudente: mas el que es compañero de glotones, avergüenza á su padre.

8 מְרִבָּה הוֹנוֹ בְּנִשְׁךָ וּבְתִרְבִּית] וְתִרְבִּית)
El-que-aumenta su-riqueza con-usura [y-con-interés] (y-con-interés)
H1952 H5392 H8636 H8636

לְחוֹנֵן לְדָלִים יִקְבְּצֵנוּ:
para-el-que-tiene-piedad-de débiles lo-acumula
H1800 H6908

El que aumenta sus riquezas con usura y crecido interés, para que se dé á los pobres lo allega.

9 מְסִיר אָזְנוֹ מִשְׁמַע תּוֹרָה נִם- תְּפִלָּתוֹ תוֹעֵבָה:
El-que-aparta su-oído de-oír ley también- su-oración abominación
H5493 H0241 H8085 H8451 H1571 H8605 H8441

El que aparta su oído para no oír la ley, su oración también es abominable.

10 מְשַׁגָּה וְשָׂרִים בְּדֶרֶךְ לָע בְּשַׁחֲתוֹ הוּא- יָפֹל וְתַמִּימִים
El-que-hace-errar a-rectos por-camino malo en-su-propia-fosa él- caerá e-íntegros
H7686 H3477 H1870 H8549 H5307 H1931 H7816

יִנְחִלוּ- טוֹב:
heredarán- bien
H5157

El que hace error á los rectos por el mal camino, él caerá en su misma sima: mas los perfectos heredarán el bien.

11 חָכָם בְּעֵינָיו אִישׁ עָשִׁיר וְדָל מִבֵּין יַחְקֹרֵנוּ:
Sabio en-sus-ojos hombre rico y-pobre que-entiende lo-escudriñará
H2450 H0376 H6223 H1800 H0995 H2713

El hombre rico es sabio en su opinión: mas el pobre entendido lo examinará.

12 בְּעֵלִין צְדִיקִים רַבָּה תְּפָאֶרֶת וּבָקוּם רָשָׁעִים יִחְפֹּשׂ
Cuando-se-gozan los-justos grande gloria y-cuando-se-levantan los-malvados se-esconde
H5970 H6662 H8597 H7563 H2664

אָדָם:
hombre
H0120

Cuando los justos se alegran, grande es la gloria; mas cuando los impíos son levantados, es buscado el hombre.

13 מְכַסֶּה פְּשָׁעָיו לֹא יִצְלַח וּמוֹדָה יַעֲזֹב
El-que-encubre sus-transgresiones no prosperará y-el-que-confiesa y-abandona
H3680 H6588 H3808 H3034

יִרְחָם:
alcanzará-misericordia
H7355

El que encubre sus pecados, no prosperará: mas el que los confiesa y se aparta, alcanzará misericordia.

14 אֲשֶׁרִי אָדָם מִפֶּתַח תָּמִיד וּמִקְשָׁה לִבּוֹ
Bienaventurado hombre que-siempre-teme continuamente y-el-que-endurece su-corazón
H0835 H0120 H6342 H7185

יָפֹל בְּרָעָה:
caerá en-mal
H5307

Bienaventurado el hombre que siempre está temeroso: mas el que endurece su corazón, caerá en mal.

15 אֲרִי-גֹהֵם וְדָב שׁוֹקֵק מִשָּׁל עַל עַם-דָּל:
León- que-ruge y-oso que-acecha gobernante sobre pueblo-pobre
[H1800](#) [H7563](#) [H4910](#) [H8264](#) [H1677](#) [H5098](#)

León rugiente y oso hambriento, es el príncipe impío sobre el pueblo pobre.

16 נָגִיד חָסֵר תְּבוּנוֹת וְרַב מַעֲשָׂקוֹת שְׂנֵא (שְׂנֵא) [el-que-odia] extorsiones y-grande-de entendimiento falto-de Príncipe
[H8130](#) [H8130](#) [H4642](#) [H8394](#) [H2638](#) [H5057](#)

פ יָאֲרִיד יָמִים: בָּצַע
P días alargará ganancia-deshonesta
[H3117](#) [H0748](#) [H1215](#)

El príncipe falto de entendimiento multiplicará los agravios: mas el que aborrece la avaricia, prolongará sus días.

17 אָדָם עֹשֶׂק בָּדָם נַפֶּשׁ עַד-בּוֹר יִתְמָכוּ-אֵל-אֶחָד
en-él lo-sostengan- no- huirá fosa hasta- alma con-sangre-de- oprimido Hombre
[H8551](#) [H0408](#) [H5127](#) [H5704](#) [H5315](#) [H1818](#) [H6231](#) [H0120](#)

El hombre que hace violencia con sangre de persona, huirá hasta el sepulcro, y nadie le detendrá.

18 הוֹלֵךְ תָּמִים יוֹשֵׁעַ וְנַעֲקֹשׁ דִּרְכֵּים יִפּוֹל בְּאַחַת:
El-que-anda íntegro será-salvado y-el-perverso-de caminos caerá en-uno
[H0259](#) [H5307](#) [H1870](#) [H6140](#) [H3467](#) [H8549](#) [H1980](#)

El que en integridad camina, será salvo; mas el de perversos caminos caerá en alguno.

19 עֹבֵד אֶדְמָתוֹ יִשְׁבַּע-לֶחֶם וּמִרְדֵּף רָקִים יִשְׂבַּע-
El-que-trabaja su-tierra se-saciará-de- pan y-el-que-sigue vanidades se-saciará-de-
[H7646](#) [H7386](#) [H7291](#) [H3899](#) [H7646](#) [H0127](#) [H5647](#)

רִישׁ:
pobreza

El que labra su tierra, se hartará de pan: mas el que sigue los ociosos, se hartará de pobreza.

20 אִישׁ אֱמוּנוֹת רַב-בְּרָכוֹת וְאֵץ y-el-que-se-apresura bendiciones abundante-de- fidelidades Hombre-de
[H6238](#) [H0213](#) [H1293](#) [H0530](#) [H0376](#)

לֹא יִנָּקֶה:
no quedará-impune
[H5352](#) [H3808](#)

El hombre de verdad tendrá muchas bendiciones: mas el que se apresura á enriquecer, no será sin culpa.

21 הָכֵר-פָּנִים לֹא-טוֹב וְעַל-פֶּת לֶחֶם יִפְשַׁע-
Hacer-acepción-de- rostros no-es- bueno y-por- bocado-de- pan transgredirá-
[H6586](#) [H3899](#) [H3808](#) [H6440](#)

נָכָר:
hombre
[H1397](#)

Tener acepción de personas, no es bueno: hasta por un bocado de pan prevaricará el hombre.

22 נִבְהֵל לְהוֹן אִישׁ רָע עֵין וְלֹא-יָדַע כִּי-חָסֵר יִבְאַנּוּ:
Se-apresura a-la-riqueza hombre malo-de ojo y-no- sabe que- escasez le-vendrá
[H0935](#) [H2639](#) [H3045](#) [H3808](#) [H0376](#) [H1952](#) [H0926](#)

Apresúrase á ser rico el hombre de mal ojo; y no conoce que le ha de venir pobreza.

23 מוֹכִיחַ אָדָם אַחֲרַי תֵּן יִמְצָא מִמְּחִלִּיק לְשׁוֹן: El-que-reprende a-hombre después gracia hallará más-que-el-que-lisonjea con-lengua
[H3198](#) [H0120](#) [H2580](#) [H4672](#) [H3956](#)

El que reprende al hombre, hallará después mayor gracia que el que lisonjea con la lengua.

24 וְנוֹזֵל אָבִיו וְאָמֹו וְאָמֵר אֵין פֶּשַׁע חֵבֵר הוּא El-que-rob a-su-padre y-a-su-madre y-dice no-hay- transgresión compañero él
[H1497](#) [H0001](#) [H0517](#) [H0559](#) [H0369](#) [H6588](#) [H2270](#) [H1931](#)

לְאִישׁ מְשַׁחֵת: de-hombre destructor
[H0376](#) [H7843](#)

El que roba á su padre ó á su madre, y dice que no es maldad, compañero es del hombre destruidor.

25 רַחֲב־ נֶפֶשׁ יִנְרָה מְדוֹן וּבֹטָח עַל- יְהוָה יִרְשֵׁן: Ancho-de- alma suscita contienda y-el-que-confía en- será-prosperado YHWH
[H7342](#) [H5315](#) [H1624](#) [H4066](#) [H0982](#) [H3068](#) [H1878](#)

El altivo de ánimo suscita contiendas: mas el que en Jehová confía, medrará.

26 בֹּטֵחַ בְּלִבּוֹ הוּא כְּסִיל וְהוֹלֵךְ בְּחָכְמָה הוּא יִמְלֹט: El-que-confía en-su-corazón necio él y-el-que-anda en-sabiduría escapará
[H0982](#) [H1931](#) [H3684](#) [H1980](#) [H2451](#) [H1931](#) [H4422](#)

El que confía en su corazón es necio; mas el que camina en sabiduría, será salvo.

27 נוֹתֵן לָרֶשׁ אֵין מַחְסוֹר וּמַעֲלִים עֵינָיו רַב־ El-que-da al-pobre no-hay carencia y-el-que-esconde sus-ojos abundante-de- maldiciones
[H5414](#) [H7326](#) [H0369](#) [H4270](#) [H5956](#)

El que da al pobre, no tendrá pobreza: mas el que aparta sus ojos, tendrá muchas maldiciones.

28 בָּקִים רָשָׁעִים יִסְתֵּר אָדָם וּבָאֲבָדִם יִרְבּוּ צְדִיקִים: Cuando-se-levantan malvados se-esconde hombre y-cuando-perecen aumentan justos
[H7563](#) [H5641](#) [H0120](#) [H0006](#) [H6662](#)

Cuando los impíos son levantados, esconderáse el hombre: mas cuando perecen, los justos se multiplican.